

童心・童行

敘利亞兒童：「我不想錯過每天的學習！」

撰文：黎嘉晉（傳訊主任）



Bayane：「我夢想成為醫生。」

「我真的很喜歡來到（施達夥伴）教育中心。當我在那裏時，我感到十分高興，不想錯過每天的學習。」居住在黎巴嫩的敘利亞難民兒童Bayane分享學習的喜悅——儘管她接受的並非正規教育。

在黎巴嫩，全國九成的敘利亞難民家庭生活極端貧窮之中。難民家庭為求生存，唯有節衣縮食，或安排孩子退學，孩子每日打工十多小時，只為幫補家計。經歷過首都港口大爆炸、新冠肺炎衝擊、國內政治經濟危機，近年黎巴嫩可謂多災多難。去年有國際人道組織估計，全國120萬名兒童失學，貧窮兒童可能永遠無法重返校園。

多年來，施達夥伴Middle East Revive and Thrive（MERATH）與當地福音派教會合作，為敘利亞難民提供食物、生計發展和教育支援。自2019年，施達支持MERATH在全國就學率最低的貝卡谷地其中兩個城鎮營辦教育中心（下稱中心），向

難民兒童提供當局認可的基礎阿拉伯文、英文、科學和數學課程，並附設體育、音樂或手工藝活動，為他們日後入讀正規學校鋪路。中心不單是傳授知識的地方，而且是安全空間，透過創傷知情教育，讓飽受戰火的兒童從創傷中復元。中心負責人見證兒童在個人品格、朋輩關係上得到改善——許多兒童在中心找到最要好的朋友，並且與其他同學互助互愛。兒童健康成長，對他們的父母來說，實在是艱難困境中最大的禮物。

來自敘利亞拉卡的Bayane與其他400多位受惠學生一樣，很珍惜每個受教育的機會。去年，黎巴嫩為應付新冠疫情而實施封城，中心關閉數月。期間，Bayane失望得哭起來。中心老師迅速應變，將課堂轉為網上，並透過手機通訊程式傳送教學錄影片段、語音筆記等予各個學生家庭。部分老師更接受即時培訓，學習運用遊戲於遙距網上教學之中。我們喜見夥伴的應對效能，令學生在停擺期間仍能繼續學習。

執筆之時，中心已恢復面授課堂。作為家中唯一識字者，Bayane成為家人好幫手，處理文件等繁雜事情，難怪她的祖父向我們說：「感謝神，讓我們有她！我們希望她在成長路上，學習更多的事物！」

支持「童心童行」每月奉獻計劃，令更多兒童得到全面發展：
link.cedarfund.org/share243-cm

（圖片由施達夥伴提供）

戰場上的快樂兒童

敘利亞、阿富汗、緬甸……
你可以幻想到有多少兒童
在戰火下掙扎求存嗎？

我們或許未能停止戰爭，但我們絕對可以帶給戰火下的兒童一點點的快樂。請支持「紅封包行動」，將利是奉獻給有需要的兒童：

- **捐出利是錢：**
選擇捐出收到的利是，在利是上貼上「大吉」貼紙，向貧窮社羣送上祝福
- **紅封包捐贈：**
填寫「施達紅封包」內的奉獻表格；亦可將紅封包轉贈親友，鼓勵親友一起將祝福化成行動
- **邀請施達同工分享：**
由施達講述戰火下兒童的故事，讓更多人認識他們的需要

報名及查詢

電話：2381 9627 WhatsApp: 6383 6861
電郵：event@cedarfund.org
負責同工：鄧弟兄
詳情：<https://www.cedarfund.org/rpc>



長期援助戰亂貧民

施達需要你的支持，長期援助受戰爭影響的貧民，既回應他們的即時需要，也提供社區發展和轉化的機會。

詳情>
link.cedarfund.org/share243-c



下載「施予達仁」靈修App

立即下載以公義、扶貧和整全使命為主題的手機靈修App，擴闊信仰視野，踐行上主話語，回應時代需要。

詳情>
link.cedarfund.org/share243-app



本年度（2021年7月至2022年6月）收支報告		本年度累計 21年7月至10月
收入	捐款	HK\$ 3,408,683
	撥款	-
	賑災捐款	993,832
	其他收入	22,581
		HK\$ 4,425,096
支出	發展項目 — 亞洲	2,120,172
	中東	194,755
	中國及香港	1,090,486
	非洲	1,139,854
	災後救援及重建	992,689
	推廣拓展	934,927
		591,975
		HK\$ 7,064,858
盈餘 / （不敷）		HK\$ (2,639,762)

註：2021年7月至2022年6月全年經費預算為港幣\$23,129,000。請以禱告及行動支持施達及夥伴的事工。



CEDAR FUND
施達基金會

經教會・經教會・扶貧濟困

(Incorporated with limited liability)

香港九龍德興街12號興富中心504室

或香港郵政總局信箱3212號

電話 (852) 2381 9627 | 傳真 (852) 2392 2777

www.cedarfund.org | sharing@cedarfund.org

CEDAR Fund 施達基金會 | cedar.fund

(852) 63836861 | 施達基金會 CEDAR Fund

匯豐 004-600-385678-001

東亞 015-185-68-00931-7 SSA

中銀 012-581-2-020114-7

星展 016-478-001364162

董事會

陳念聰 (主席)

尹慧兒 許文森

陳明泉 黃國維

劉佩婷 李習庸

馮韻兒 葉漢浩

任國熙

總幹事

陳佩詩

施達 呼聲 243

藉教會 經教會 扶貧濟困

2022年1-3月



緬甸動盪中的平安

- > 有幸，有不幸，還是蒙召？
- > 敘利亞兒童：「我不想錯過每天的學習！」
- > 「紅封包行動」募捐計劃

編者話：和平於世，需要超越當下的視野，接納苦難帶來的痛楚。我們的兒童及青少年發展事工沒有絕對的方程式，但我們有與受苦者同行、照顧和守望他們的決心。今期《呼聲》「焦點・主題」進到烽火不息的緬甸現場，傾聽孩子的渴望、前線同工的心路；「童心・童行」則分享我們填補教育空間，為敘利亞孩子提供學習機會。另外，余枝鳳老師從聖經分享兒童作為蒙召者的意思，教我們接待孩子，領受福音。

緬甸動盪中的平安

撰文：黎嘉晉（傳訊主任）

「我們的夢想成真了！我們可能不久將來就有自己的新房子。現在，我們每天都來到這裏幫忙完成（蓋）房子。」十歲緬甸男孩Mg Byar Woo興奮地說。

他邀請施達夥伴 Fullmoon Family Foundation (FMFF) 進入目前的臨時居所，邊行邊說：「每個家庭只得細小的居住空間。我們的睡覺和煮食是在一個房間進行」。他一家人睡在同一張竹床，床上擺放着摺疊整齊的被單。

雖然臨時居所的空間擠迫，但是至少他和他一家都安全。安全的不單只是家人，還有同赴患難、40多個在境內流徙的傣僳族家庭。

逃難 為了安全

緬甸長期內戰摧毀了他原本居住、位於中緬邊境的地方，加上剩餘武裝力量仍在當地肆虐，以至社區佈滿地雷等，這些都令Mg Byar Woo知道在可見的將來沒有歸家的可能。那年，家園被毀，他一家行了多少路，才抵達北部克欽邦沙東鎮難民營。奈何2018年時緬甸政府宣佈關閉各區營地，並為受影響家庭提供援助，但唯獨傣僳族人因着自身的少數民族和基督徒身分備受歧視，沒有得到政府任何的幫助。幸得傣僳族恩典教會的老牧者David Fish幫助，他一家始找到棲身之所。這位老牧者更協助這些流離失所的家庭辦理身分證、安排孩子註冊入學、提供藥物和教育資助等。



沙東鎮的四英畝土地

感恩的是，有熱心人士捐贈了一塊同屬沙東鎮的四英畝土地給傣僳族恩典教會，供教會用作服侍流離失所的家庭。為了協助傣僳族家庭展開新生活，施達去年資助夥伴逾港幣\$74萬，作為首年項目費用，讓教會推展為期約三年的社區安置及重建項目，內容包括興建住屋和水



Ni Sat 女士及其父親（攝影：Jacky Studio）

利設施、提供醫療、生計及社交心理支持等。



傣僳族人臨時居所（上）及新村房子（下）

傣僳族人平整土地斜坡後，落力建屋。Mg Byar Woo 說：「我很開心，未來可能不再需要走避和住在臨時居所。新房子離學校很近，我們很高興能夠上學讀書！」他看着未來的居所，喜悅之情躍然於臉。比他小一歲的妹妹每天為新居禱告。

施達夥伴主席Ni Sat Tin Htoo（下稱 Ni Sat）說：「我相信對緬甸來說，這會是一個先導項目。在黑暗

無望之時，不同地區均被封鎖，銀行關閉，上主卻為我們開路，叫項目匯款和提取不太受影響。曾經有緬甸高級官員得知這個項目，然後說：『雖然我們身居高位，但是我們也無法幫助你。因為你的神幫助你，所以今天成就這事！』」

黑暗 無阻前行

夥伴花兩年多時間構思這項目，每次 Ni Sat 探訪這些傣僳族家庭，均與孩子們一起禱告。去年施達與夥伴商討項目協定時，適逢緬甸變天，此後各地武裝衝突不斷。她回想，在與施達簽訂合作備忘錄當日，街道上傳來砰砰的槍擊聲：「那時我真很擔心，將如何繼續推展這個項目？前一年我們不斷祈禱，到那天項目審批成功，國內所有事情卻像要被迫暫停時，我唯有向主禱告。如果沒有祂的旨意，我們不能作甚麼。」

上主成就在人看來不可能的事。這項目在戰火及疫情中開展，新村儲

水庫已準備就緒，至執筆時一半數量的房屋（約20間）也告落成。透過這項目，上主堅固 Ni Sat 對祂的信心，給予她力量繼續前行。作為緬甸許多戰火和災害遺孤的照顧者、同行者，她感嘆道：

「因為衝突，許多兒童失去父母；因為戰爭，許多家庭失去家園和社區；因為國家不穩，許多青少年失去未來……孩子是很寶貴的，也是我們所有人的將來。如果他們都失去了希望，又如果他們是和你在一起，你會如何為他們打算？」

喪親 擁抱寬恕

Ni Sat 年輕時就隨父親 U Ba Hla 在山區和衝突地區照顧貧困兒童。2008年，她最親愛的姊姊和姊夫在開展戰後社區發展工作時，被少數民族武裝組織所殺，她兩個外甥一夜成為孤兒。至親的死亡令她對武裝組織心生憎恨，可是因着兒童的需要，她繼續進到姊姊和姊夫曾經工作的社區。不過，心中恐懼和仇恨令她無法如往昔般全心服侍，無論她多努力裝作如常。

至2015年，Ni Sat 獲邀出席一場歷史性停火協議的典禮。典禮前一天，她徹夜未眠，這是因為她將遇上昔日下令殺害她親人的將領。直至雙方會面對話的一刻，彼此談到地區的和平進程，如何走到停火的一步，她才感到釋懷和平安：「我記得父親說：『當你接受那顆寬恕的心，你的生命才是真正的平

安。』」靠着主，她饒恕了那位她最憎惡的將領。奇妙的是，她自此走到受衝突影響的地區工作，不再感到不安，反得到安全感和力量。



NiSat（左）遇上下令殺害她親人的將領（右）

FMFF有句格言：「總有一天，我們的孩子必須歸回，重建他們的和平社區」。FMFF在仰光近郊辦兒童院舍，目前住在院舍的約有200人。FMFF教兒童以擁抱和親吻來化解衝突。在施達支持下，許多院舍兒童都已長大，有做護士、老師和社工。Ni Sat 說，超過80位青年返到曾受戰火蹂躪的家鄉——他們不少都經歷喪親之痛，往日的記憶是黑暗的，但 Ni Sat 的身教言教讓他們懂得靠着基督的愛和信心，以服侍修補社羣創傷，以發展推動社區轉化。

重建社區之路漫長，醫治人心更沒有捷徑。每年，Ni Sat 都與回到社區的青年重聚。有青年人分享服侍路上的掙扎，說每當徘徊困苦時，需回到生命的原點——上主的愛和寬恕，才能有力行前。

編按：部份圖片由施達夥伴提供。鼓勵你支持我們在貧困及衝突地區的兒童及青少年發展事工，參與「童心童行」每月奉獻計劃：link.cedarfund.org/share243-cm

有幸，有不幸，還是蒙召？——耶穌看小孩

撰文：余枝鳳（香港浸信會神學院助理教授，亞洲實踐神學學會副會長）



在哪個母腹出生，不容人選擇！我們習慣稱富家子女為「幸運」，稱貧困、傷殘和受戰禍的為「不幸」，又呼籲幸運的扶助不幸的，使之脫離厄運。可是，這對兒童的解讀是否足夠、全面？此文嘗試提出兒童乃蒙召者。

聖經看兒童不是任由命運支配的存有，而是蒙召「在家庭和社羣肩負不同使命的行動者」（Bunge 2001）。聖經中，兒童召命多重多樣，包括尊敬父母、敬愛上主、學道和行道，甚至教導成人信仰。因篇幅所限，此文只介紹一點。

耶穌曾吩咐門徒，說：「凡為我名的緣故接待一個這樣的小孩子的、就是接待我；凡接待我的、不是接待我，乃是接待那差遣我的。」（可九37，《呂振中譯本》）。此話何解？耶穌和小子，一位是萬有的主，另一位是軟弱無力的生命，何來接待一個等同接待另一個？學者提出不同答案，在此介紹一個與孩童召命相關的解讀。

Lane（1974）認為關鍵在「接待」一詞，澄清耶穌所言的「接待」不是慈惠行動，因它涉及上主的差遣和授權。Lane參考馬可福音六章11節，推敲九章37節「接待」的獨特意義，兩節所屬的情景類近，皆是門徒被耶穌指導和提及接待命令。兩節差異在於門徒角色，在前者，門徒是接待客體，在後者則是接待主體，受方由小孩子取代。Lane推論兩節客體獲取接待基礎類同，因他們是耶穌的代表（Jesus' representatives），接待他們便等同接待差遣他們的耶穌；不接待他們，後果嚴重，招至永刑惡果（太十八6，廿五45-46），因這等同不接待耶穌，又等同不接待差遣子的父。

若Lane的見解成立，我們便要進一步問主委派「小孩子」代表自己作甚麼？我推薦巴特在《教會教義學》對愛鄰誡命的神學詮釋，他透徹地說明上主選召和委派給我們的貧窮鄰舍之任務——他們是上主為其子民預備的恩人，好讓子民藉接待他們，回歸福音。

孩子，有幸，有不幸！聖經告訴我們這無礙上主揀選和差遣孩子成為自己的代表，為主向其子民施恩。問題是教會有沒有聽從主吩咐接待小子，領受福音，猶如以馬忤斯路上的門徒遇上、接待，然後看見復活主（路廿四）？

參考資料：
Bunge, M. (2001). *The Child in Christian Thought*.
Lane, W. (1974). *The Gospel According to Mark*.